

Porównanie tłumaczeń I Kronik 2:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy umarła Azuba, Kaleb pojął sobie za żonę Efrat, która mu urodziła Chura.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdy Azuba umarła, Kaleb pojął sobie za żonę Efrat, która mu urodziła Chura.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A gdy Azuba umarła, Kaleb pojął sobie za żonę Efratę, która urodziła mu Chura.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A gdy umarła Azuba, pojął sobie Kaleb Esratę, która mu urodziła Hura.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A gdy umarła Azuba, pojął Kaleb żonę Efratę, która mu urodziła Hur.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A gdy umarła Azuba, Kaleb wziął sobie za żonę Efratę, która mu urodziła Chura.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A gdy umarła Azuba, Kaleb wziął sobie za żonę Efratę, która mu urodziła Chura.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Po śmierci Azuby, Kaleb wziął sobie za żonę Efratę, która urodziła mu Chura.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Gdy Azuba zmarła, Kaleb ożenił się z Efratą, która urodziła mu Chura.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Po śmierci Azuby pojął Kaleb za żonę Efratę, która urodziła mu Chura.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і померла Газува, і взяв собі Халев Ефрату, і породила йому Ора.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A gdy Azuba umarła – Kaleb pojął sobie Efratę, która urodziła mu Chura.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Potem Azuba umarła. Toteż Kaleb wziął sobie Efratę, która po jakimś czasie urodziła mu Chura.